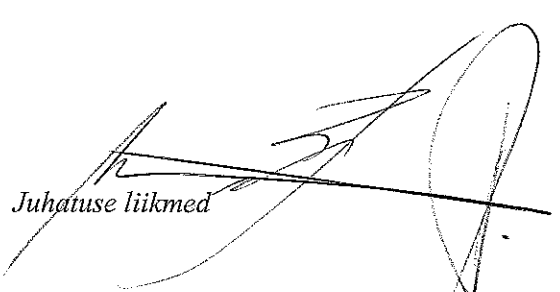


Majandusaasta aruanne

Majandusaasta algus	01.jaanuar 2010
Majandusaasta lõpp	31.detsember 2010
Äriühingu nimetus	VKG Kaevandused OÜ
Äriregistri number	10854884
Aadress	Järveküla tee 14 30328 Kohtla-Järve Eesti Vabariik
Telefon	+372 334 2700
Faks	+372 337 5044
E-mail	vkgkaevandused@vkg.ee
Veebilehekülg	www.vkg.ee
Audiitorkontroll	Ernst & Young Baltic AS
Majandusaasta aruandele lisatud dokumendid	Vandeaudiitori aruanne Kahjumi katmise ettepanek


Juhatusel liikmed

Sisukord

Tegevusaruanne.....	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Juhatuse deklaratsioon	5
Bilanss	6
Koondkasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne.....	8
Omakapitali muutuste aruanne.....	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1. Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2. Raha	21
Lisa 3. Nõuded	21
Lisa 4. Ettemaksed	22
Lisa 5. Materiaalne põhivara	22
Lisa 6. Immateriaalne põhivara	23
Lisa 7. Võlakohustused.....	24
Lisa 8. Võlad tarnijatele	25
Lisa 9. Maksuvõlad	25
Lisa 10. Viitvõlad	26
Lisa 11. Osakapital	26
Lisa 12. Üldhalduskulud.....	26
Lisa 13. Finantstulud ja -kulud	27
Lisa 14. Personalikulud.....	27
Lisa 15. Kasutusrent.....	27
Lisa 16. Tehingud seotud osapooltega	28
Lisa 17. VKG Kaevandused OÜ põhilised finantsriskid	30
Lisa 18. Bilansipäevajärgsed sündmused	32
Lisa 19. Tingimuslikud kohustused	32
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2010. aasta majandusaasta aruandele	33
Vandeudiitori aruanne	34
Kahjumi katmise ettepanek	35

Tegevusaruanne

VKG Kaevandused OÜ on Viru Keemia Grupp AS tütarettevõte, kelle põhitegevusalaks on põlevkivi kaevandamine. VKG Kaevandused omab kaeveluba Ojamaa mäeeraldisel, mille pindala on 1 694,21 ha ja põlevkivi varud 58,68 miljonit tonni. VKG Kaevandused OÜ-le kuuluvat kaevandust nimetatakse Ojamaa kaevanduseks.

Olulisemad sündmused

2010. majandusaastal jätkusid tegevused Ojamaa kaevanduse avamiseks: Ojamaa teenindusmaa uue detailplaneeringu kehtestamine tootmiskompleksi ehitamiseks, konveieri teemaplaneeringu kehtestamine, maade kasutuse vormistamiste jätkamine ja läbindustööde alustamine Ojamaa kaevevälja põhjapoolsest osast. Algati Usnova ja Sompa kaeveväljade väljastatud kaevandamislubade vahetamise protsess, mille eesmärgiks on Sompa ja Ojamaa kaeveväljade ühendamine.

2010. aastal lõpetati kallakšahti läbindamine ja ehitus. Lõpetati maapealse alajaama ehitus ja põlevkivi konveieri projekteerimine, monteeriti peatõste lintkonveier ja veepuhastusseadmete kompleks.

2010. aasta jooksul läbindati 10 908,2 meetrit ja kaevandati 331,7 tuh tonni mäemassi.

Investeeringud

2010. aastal oli investeeringute kogumaht 326 338,4 tuh krooni (2009: 60 490 tuh krooni) alltoodud investeeringu objektidele:

Kaevanduse seadmed – 136 333,6 tuh krooni

Projekteerimine ja üldehitus – 126 215,6 tuh krooni

Rikastusvabrik - 17 729,7 tuh krooni

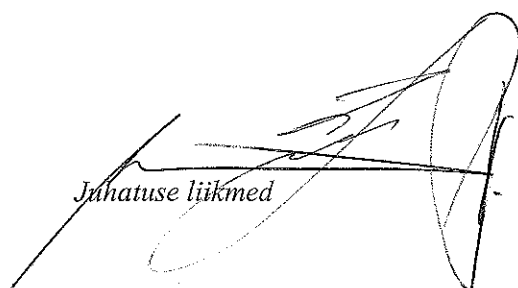
Pealmaakonveier - 46 059,5 tuh krooni

Personal

2010. a keskmiselt oli VKG Kaevandused OÜ töötajate arv 80 töötajat (2009: 11 töötajat). Aasta lõpus töötas ettevõttes 146 töötajat. Töötajate kiire arvu suurenemine jätkub ka 2011. a., mil ettevõtte töötajate arvu planeeritakse suurendada 80 töötaja võrra.

2010. a personalikulud moodustasid brutotasuna 35 498 tuh krooni (2009: 5 621 tuh krooni), sh. juhatuse liikmete tasu 1 353 tuh krooni (2009: 1 057 tuh krooni). Ettevõttes on kaks juhatuse liiget.

Juhatuse liikmed

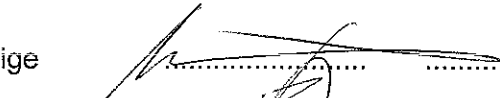
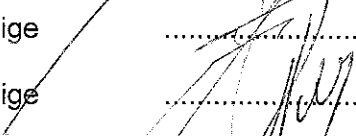
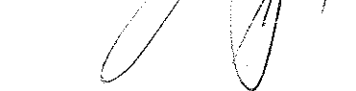


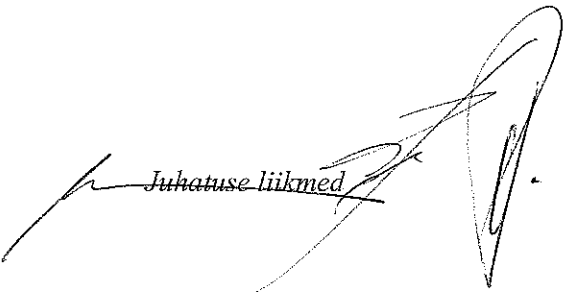
Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Kõik 2011. a planeeritud tegevused lähtuvad kavast avada Ojamaa kaevandus täismahus 2012. aasta teisel poolaastal, mil aastaseks tootmismahuks eeldatakse 2,7 miljonit tonni põlevkivi.

Sellest lähtuvalt on planeeritud investeerida 2011. a järgmistesse tegevustesse:

1. Läbindustööd s.o. peastrekkide läbindamine
2. Tootmiskompleksi projekteerimine ja ehituse jätkamine
3. 13 km lintkonveieri projekteerimine ja ehituse lõpetamine
4. Kaevanduseks vajamineva tehnika ja seadmete soetamine

Margus Kottise	juhatuse liige		2011
Aleksandr Borovkov	juhatuse liige		2011
Ahti Puur	juhatuse liige		2011

 Juhatusel liikmed

Raamatupidamise aastaaruanne

Aastaaruanne on koostatud Eestis registreeritud ettevõtte VKG Kaevandused OÜ kohta.

VKG Kaevandused OÜ raamatupidamisaruanne on koostatud vastavalt Rahvusvaheliste Raamatupidamise Standardite Nõukogu (IASB) poolt väljatöötatud Rahvusvaheliste Finantsaruandluse Standardite (IFRS) ja nende osas välja antud tõlgendustele.

Käesoleva aastaaruande kiitis heaks VKG Kaevandused OÜ juhatus 03.05.2011. Vastavalt Äriseadustikule vaatab majandusaasta aruande läbi nõukogu ja koostab selle kohta kirjaliku aruande, mis esitatakse aktsionäride üldkoosolekule. Aruandes peab nõukogu näitama, kas ta kiidab heaks juhatuse poolt koostatud aastaaruande. Aruande lõplik kinnitamine on aktsionäride üldkoosoleku pädevuses.

Juhatuse deklaratsioon

VKG Kaevandused OÜ juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 5 kuni 32 toodud VKG Kaevandused OÜ 2009.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

- ☐ raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on kooskõlas Rahvusvaheliste Finantsaruandluse Standarditega, nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt;
- ☐ raamatupidamise aastaaruanne kajastab VKG Kaevandused OÜ finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid õigesti ja õiglaselt;
- ☐ kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 03.05.2011, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- ☐ VKG Kaevandused OÜ on jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Margus Kottise

juhatuse liige

03.05.2011

Aleksandr Borovkov

juhatuse liige

03.05.2011

Ahti Puur

juhatuse liige

03.05.2011

Juhatusel liikmed

Bilanss

VARAD	Lisa	31.12.2010	31.12.2009
(tuh kroonides)			
Käibevara			
Raha	2	3 454	3 621
Nõuded	3	4 135	4 132
Ettemaksed	4	36	14
Käibevara kokku		7 625	7 767
Pikaajalised nõuded	3	1 951	0
Materiaalne põhivara	5	483 049	166 957
Immateriaalne põhivara	6	208 480	208 480
Põhivara kokku		693 480	375 437
VARAD KOKKU		701 105	383 204
Kohustused			
Võlakohustused	7	25 875	22 228
Võlad tarnijatele	8	58 286	15 299
Maksuvõlad	9	9 305	2 172
Viitvõlad	10	4 995	1 208
Lühiajalised kohustused kokku		98 461	40 907
Pikaajalised võlakohustused	7	551 334	277 259
Pikaajalised võlakohustused kokku		551 334	277 259
Kohustused kokku		649 795	318 166
Omakapital			
Osakapital	11	2 500	2 500
Aažio		76 964	76 964
Katmata kahjum		-28 154	-14 426
Omakapital kokku		51 310	65 038
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		701 105	383 204

Juhatusel liikmed

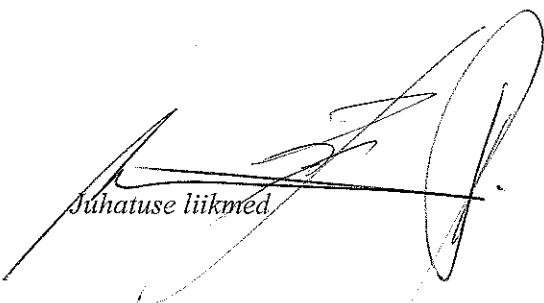
For identification purposes only

ERNST & YOUNG

3.05.2011

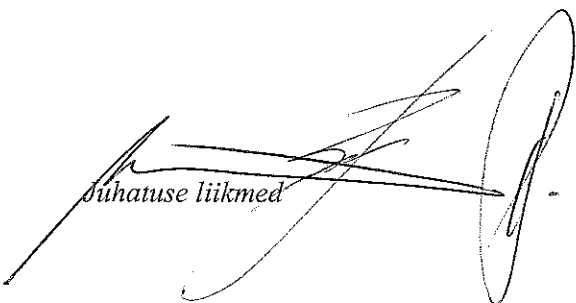
Koondkasumiaruanne

(tuh kroonides)	Lisa	2010	2009
Üldhalduskulud	12	-9 198	-5 181
Muud äritulud		16	64
Muud ärikulud		-198	-30
Ärikahjum		-9 380	-5 147
Finantstulud	13	46	67
Finantskulud	13	-4 394	-676
Kahjum majandustegevusest		-13 728	-5 756
ARUANDEAASTA PUHASKAHJUM		-13 728	-5 756
Muu koondkasum		0	0
ARUANDEAASTA KOONDKASUM		-13 728	-5 756


 Juhatusel liikmed

Rahavoogude aruanne

(tuh kroonides)	Lisa	2010	2009
Rahavood äritegevusest			
Puhaskahjum		-13 728	-5 756
Korrigeerimised			
Tekkepõhine intressitulu- ja kulu	13	4 014	581
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		-1 129	349
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		-5 141	6 642
Kokku rahavood äritegevusest		-15 984	1 816
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara ost	5	-32 514	-7 506
Lõpetamata ehitus	5	-162 972	-27 371
Kapitaliseeritud kulutused	5	-42 251	-10 364
Saadud intressid	13	46	67
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-237 691	-45 174
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	7	555 971	69 575
Saadud laenude tagasimaksed	7	-269 080	-17 582
Antud laenud	3	-848	0
Kapitalirendi põhiosa maksed	7	-28 322	-4 889
Makstud intressid	13	-4 213	-168
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		253 508	46 936
RAHAVOOD KOKKU			
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2	3 621	43
Raha ja raha ekvivalentide muutus		-167	3 578
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2	3 454	3 621


 Suhatuse liikmed

For identification purposes only

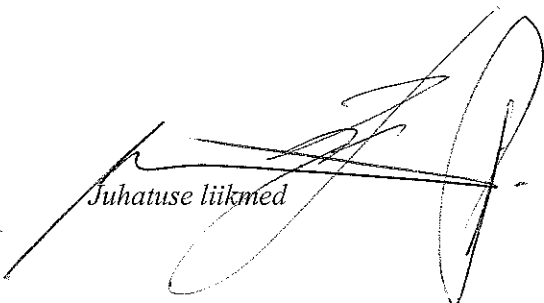
 **ERNST & YOUNG**

3.05.2011

Omakapitali muutuste aruanne

(tuh kroonides)

	Aktiakapital	Aazio	Jaotamata kasum	Kokku
Saldo 31.12.2008	2 500	76 964	-8 670	70 794
Aruandeperioodi puhaskahjum	0	0	-5 756	-5 756
Saldo 31.12.2009	2 500	76 964	-14 426	65 038
Aruandeperioodi puhaskahjum	0	0	-13 728	-13 728
Saldo 31.12.2010	2 500	76 964	-28 154	51 310


Juhatusel liikmed

For identification purposes only

 **ERNST & YOUNG**

2.05.2011

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1. Arvestuspõhimõtted

Koostamise alused

VKG Kaevandused OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Rahvusvaheliste Finantsaruandluse Standarditega (IFRS), nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt, ja Rahvusvaheliste Finantsaruandluse Tõlgenduste Komitee (IFRIC) poolt välja antud tõlgendustega. Aruande esitusvaluuta on Eesti kroon ja arvnäitajad on ümardatud lähima tuhandeni. Raamatupidamise aastaaruanne põhineb soetusmaksumuse printsiibil, v.a. juhtudel, mis on kirjeldatud järgnevates arvestuspõhimõtetes teisiti.

Äriseadustikust lähtuvalt kinnitab majandusaasta aruande üldkoosolek. Üldkoosolekul on õigus juhatuse poolt koostatud ja esitatud majandusaasta aruanne jätta kinnitamata ning nõuda juhatusele uue majandusaasta aruande koostamist ja üldkoosolekule esitamist.

Muudatused raamatupidamis põhimõtetes

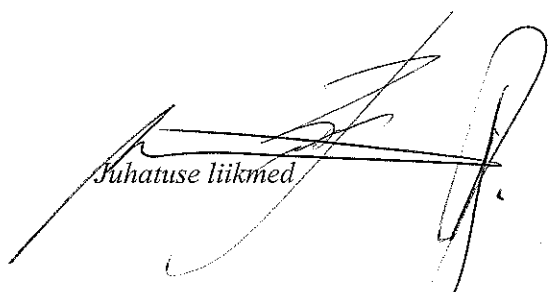
VKG Kaevandused OÜ 2010. a finantsaruanne on koostatatud järjepidevuse ja võrreldavuse põhimõtete alusel, mis tähendab, et ettevõtte järgib alati samu raamatupidamis põhimõtteid ja esitusviisi. Raamatupidamis põhimõtteid ja esitusviisi muudetakse üksnes juhul, kui seda nõutakse uute või muudetud rahvusvaheliste finantsaruandlusstandardite (IFRS) ja nende tõlgenduste alusel või kui uus raamatupidamis poliitika ja/või esitusviis annab objektiivsema ülevaate kontserni finantsseisust, finantstulemustest ja rahavoogudest.

Muudetud rahvusvahelised finantsaruandlusstandardid, uued rahvusvahelised finantsaruandlusstandardid ja rahvusvahelise finantsaruandluse tõlgendamise komitee (IFRIC) tõlgendused

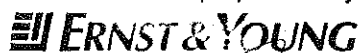
Ettevõtte on aruandeaastal rakendanud järgnevaid uusi ja muudetud IFRS standardeid ja IFRIC tõlgendusi:

- Muudetud IFRS 2 *Aktsiapõhine makse*
- Muudetud IFRS 3 *Äriühendused* ja IAS 27 *Konsolideeritud ja eraldiseisvad raamatupidamisaruanded*
- Muudetud IAS 39 *Finantsinstrumendid: kajastamine ja mõõtmine – nõuetele vastavad maandatavad alusinstrumendid*
- IFRIC 12 *Teenuse kontsessioonikokkulepped*
- IFRIC 17 *Mitterahaliste varade jaotamine omanikele*
- IFRIC 18 *Varade üleandmine klientide poolt*
- IFRS täiendused (avaldatud 2008 ja 2009 ning kehtivad alates 1. jaanuarist 2010).

Nimetatud muudatustega kaasnevad olulisemad mõjud on järgmised:


Juhatuse liikmed

For identification purposes only

 ERNST & YOUNG

3.05.2011 

Muudetud IFRS 3 Äriühendused ja IAS 27 Konsolideeritud ja eraldiseisvad raamatupidamisaruanded

Muudetud IFRS 3 toob kaasa mitmeid olulisi muudatusi peale jõustumiskuupäeva toimunud äriühenduste kajastamisele. Muudatused puudutavad vähemusosaluse väärtuse hindamist, tehingukulude kajastamist, lisatingimustest sõltuva tehingutasu esmast kajastamist ja edasist mõõtmist ning etappidena toimuvate äriühenduste kajastamist. Nendel muudatustel on mõju firmaväärtuse esmakajastamisele, selle perioodi finantstulemustele, mil omandamine toimub ja edasistele finantstulemustele.

Muudetud IAS 27 näeb ette, et osaluse muutust tütarettevõttes (mis ei too kaasa kontrolli kaotust) kajastatakse omakapitalitehinguna. Seetõttu ei tekita sellised tehingud enam firmaväärtust, kasumit ega kahjumit. Lisaks muudab muudetud standard tütarettevõtte poolt teenitud kahjumite ja tehingute kajastamist, mille käigus kaotatakse kontroll tütarettevõtte üle.

Muudetud IFRS 3 ja IAS 27 kajastati edasiulatuvalt, mistõttu omavad need mõju peale 1. jaanuaril 2010 toimuvatele äriühendustele, tehingutele, mille käigus kaotatakse kontroll tütarettevõtte üle ja tehingutele vähemusosanikega.

Ülejäänud 2010. aastal vastu võetud standardid, tõlgendused ning nende muudatused ei mõjuta Ettevõtte raamatupidamisaruandeid, kuna Ettevõtte puuduvad sellised raamatupidamisaruande elemendid ja tehingud, mida kõnealused muudatused mõjutavad.

Vastuvõetud, kuid mitte veel jõustunud standardid

Ettevõtte ei ole rakendanud järgnevaid IFRS ja IFRIC tõlgendusi, mis on vastu võetud, kuid ei ole veel jõustunud:

Muudetud IFRS 7 Finantsinstrumendid: avalikustatav teave (kohaldatakse 01. juulil 2011 või hiljem algavatele aruandlusperioodidele peale EL-i poolt heaks kiitmist).

Muudatus puudutab teatud finantsvarade ümberliigitamistele rakendatavaid avalikustamise nõudeid. Muudatus ei mõjuta Ettevõtte finantsseisundit ega majandustulemusi, kuna Ettevõtte ei teosta selliseid ümberliigitamisi.

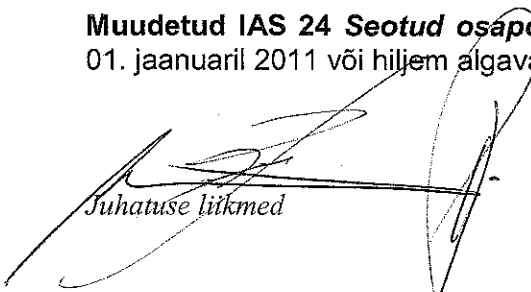
IFRS 9 Finantsinstrumendid (kohaldatakse 01. jaanuaril 2013 või hiljem algavatele aruandlusperioodidele peale EL-i poolt heaks kiitmist).

Tulevikus asendub IAS 39 IFRS 9-ga. IASB on välja andnud standardi esimesed kaks osa, mis kehtestavad uue finantsvarade klassifitseerimise ja mõõtmise raamistiku ja finantskohustuste kajastamise reeglid. Ettevõtte ei ole veel hinnanud selle standardi rakendamise mõju.

Muudetud IAS 12 Tulumaks (kohaldatakse 01. jaanuaril 2012 või hiljem algavatele aruandlusperioodidele peale EL-i poolt heaks kiitmist).

Muudatus annab praktilise lahenduse kinnisvarainvesteeringuga seotud edasilükkunud tulumaksu kajastamisega seotud küsimusele, kas ettevõtte kavatses kinnisvarainvesteeringu (mida kajastatakse õiglasel väärtuses) bilansilise väärtuse katta kasutamise või müügi käigus tuues sisse eelduse, et tavapäraselt kaetakse bilansiline maksumus müümise teel. Ettevõtte ei ole veel hinnanud selle muudatuse rakendamise mõju.

Muudetud IAS 24 Seotud osapooli käsitleva teabe avalikustamine (kohaldatakse 01. jaanuaril 2011 või hiljem algavatele aruandlusperioodidele).



Juhatusel liikmed

For identification purposes only

 **ERNST & YOUNG**

3.05.2011 

Muudatused lihtsustavad seotud osapoolde definitsiooni, selgitades selle tähendust ja kõrvaldades definitsiooni vasturääkivusi. Lisaks lubab muudetud standard mõningaid avalikustamise erandeid riiklikele ettevõtetele. Muudatus ei mõjuta Ettevõtte finantsseisundit ega majandustulemusi, kuid võib mõjutada seotud osapoolte osas avalikustatavat informatsiooni.

Muudetud IAS 32 *Finantsinstrumendid: esitamine* – Kinnise aktsiaemissiooni klassifitseerimine (kohaldatakse 01. veebruaril 2010 või hiljem algavatele aruandlusperioodidele).

Muudab finantskohustuse definitsiooni jättes välja teatud õigused, optsioonid ja garantiid. Muudatus ei mõjuta Ettevõtte finantsseisundit ega majandustulemusi, kuna Ettevõtte ei oma selliseid instrumente.

IFRS-ide täiendused

2010. aasta mais andis IASB välja standardite muutuste kogumiku, milles toodud muudatused jõustuvad kas 1. juulist 2010 või 1. jaanuarist 2011 algavatele majandusaastatele. Järgmiste muudatuste rakendamine võib kaasa tuua arvestusmeetodite muudatusi, kuid ei mõjuta Ettevõtte finantsseisundit ega majandustulemusi:

- IFRS 3 Äriühendused;
- IFRS 7 *Finantsinstrumendid: avalikustatav teave*;
- IAS 1 *Raamatupidamisaruannete esitamine*;
- IAS 27 *Konsolideeritud ja eraldiseisvad raamatupidamisaruanded*;
- IFRIC 13 *Kliendilojaalsusprogrammid*.

Muudetud IFRIC 14 IAS 19 - *Piirangud kindlaksmääratud hüvitise varale, miinimumrahastamise nõuded ja nende vastastikused mõjud* (kohaldatakse 01. jaanuaril 2011 või hiljem algavatele aruandlusperioodidele peale EL-i poolt heaks kiitmist).

Muudatus puudutab minimaalse rahastamise nõude puhul tehtavate tulevaste maksete kajastamist. Muudatus ei mõjuta Ettevõtte raamatupidamisaruandeid, kuna Ettevõttel ei ole kindlaksmääratud hüvitisega varasid.

IFRIC 19 *Finantskohustuste tasumine omakapitali instrumentidega* (kohaldatakse 01. juulil 2010 või hiljem algavatele aruandlusperioodidele). Tõlgendus annab juhised tehingute kajastamiseks, kus finantskohustused tasutakse omakapitaliinstrumentidega. IFRIC 19 ei mõjuta Ettevõtte konsolideeritud finantsaruandeid, kuna Ettevõttel puuduvad sellised tehingud.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3-kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringud, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. kassas ja panga arvelduskontodel olev raha, kuni 3-kuulised tähtajalised deposiidid ning rahaturufondi osakud.

Finantsvarad

Kõik finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud või makstava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab ka kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid

Juhatuse liikmed

For identification purposes only.

ERNST & YOUNG²

20052011

kulutusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajale, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused, v.a. selliste finantsvarade, mida kajastatakse õiglasel väärtusel muutusega läbi kasumiaruande, soetamisega seotud kulutused.

Kõik tavapärasel turutingimustel toimuvad finantsvarade ostud ja müügid kajastatakse nende tehingute tehingupäeval, s.t. päeval, mil ettevõtte võtab endale kohustuste (näiteks sõlmib lepingu) teatud finantsvara ostuks või müügiks. Tavapärasel turutingimustel toimuvaks nimetatakse selliseid oste ja müüke, mille puhul ostetava või müüdava finantsvara üleandmine müüjalt ostjale toimub antud turul väljakujunenud või vastavate turegulegatsioonidega nõutud perioodi jooksul.

Edasise kajastamise eesmärgil jagatakse finantsvarad järgmistesse gruppidesse:

- finantsvarad, mida kajastatakse õiglasel väärtusel muutustega läbi kasumiaruande (sellesse gruppi kuuluvad kauplemiseesmärgil soetatud aktsiad, osakud, võlakirjad, mida ei kavatseda hoida lunastustähtajani ning positiivse väärtusega tuletisinstrumendid),
- lunastustähtajani hoitavad investeeringud (sellesse gruppi kuuluvad kindla lunastustähtajaga võlakirjad, mida kavatsetakse hoida kuni lunastustähtajani),
- laenud ja nõuded (sellesse gruppi kuuluvad antud laenud, nõuded ostjate vastu ja muud nõuded),
- müügiotel finantsvarad (sellesse gruppi kuuluvad kõik ülejäänud finantsvarad, mis ei kuulu eelpool nimetatud gruppidesse; ettevõtte aruandeperioodil ja võrdlusperioodil selliseid investeeringuid ei olnud).

Esimese grupi finantsvarad hinnatakse igal bilansipäeval õiglasel väärtusesse. Börsil noteeritud väärtpaberite puhul baseerub õiglane väärtus bilansipäeva sulgemishindadel ja Eesti Panga ametlikel valuutakurssidel. Börsil noteerimata väärtpaberite puhul kasutatakse õiglast väärtust, mille leidmisel võetakse aluseks kogu kontsernile kättesaadav info investeeringu väärtuse kohta. Kasumid/kahjumid õiglasel väärtusel muutustest kajastatakse kasumiaruandes ridadel "Finantstulud" või „Finantskulud”. Intressid ja dividendid esimese grupi finantsvaradest kajastatakse samuti kasumiaruandes ridadel "Finantstulud" või „Finantskulud”.

Lunastustähtajani hoitavad investeeringud ning laenusid ja nõudeid kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses kasutades efektiivset intressimäära. Korrigeeritud soetusmaksumus arvutatakse kogu finantsvara kehtivusperioodi kohta, kusjuures arvesse võetakse igasugune soetamisel tekkinud diskonto või preemia ning tehinguga otseselt seotud kulutused.

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavaid finantsvarasid hinnatakse alla juhul, kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus (ebatõenäoliselt laekuvate nõuete osas on allahindlus kajastatud kontraaktiva kontol ning lootusetud nõuded on bilansist välja kantud). Korrigeeritud soetusmaksumusel kajastatavate finantsvarade kaetav väärtus on finantsvarast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdisväärtus diskonteerituna esmasel kajastamisel fikseeritud efektiivse intressimääraga. Igat nõuet konkreetse kliendi vastu hinnatakse eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta. Äritegevusega seotud laenude ja nõuete allahindlus kajastatakse kasumiaruandes ärikuluna (real "üldhalduskulud") ning investeerimistegevusega seotud laenude ja nõuete allahindlus kajastatakse kasumiaruandes finantskuluna.

Aruandeperioodil laekunud, eelnevalt kuludesse kantud nõuded on kajastatud ebatõenäoliste nõuete summa korrigeerimisena ja kulu vähendusena aruandeperioodi kasumiaruandes.

Juhatusel liikmed

For identification purposes only

ERNST & YOUNG

13

3.05.2011

Intressitulu laenudelt, nõuetelt ja lunastustähtajani hoitavatelt investeeringutelt kajastatakse kasumiaruandes real "Finantstulud".

Finantsvarade kajastamine lõpetatakse siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolale üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulusid varudele jagatud lähtudes ettevõtte normaalsetest tootmismahutustest.

Valmis-, pool- ja lõpetamata toodang on võetud arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest (tootmise otsest ja kaudset kulu), millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Materjale ja lõpetamata toodangut hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodete hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse.

Varude hindamisel neto realiseerimismaksumusse kajastatakse allahindlusest tulenevad kulud allahindluse perioodil kasumiaruande kirjel *Müüdid toodangu (kaupade, teenuste) kulu*.

Materiaalne põhivara

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb:

- ostuhinnast;
- vara viimisega asukohta- ja töökorda seadmisega otseselt seotud kulutustest;
- kuludest, mis on seotud vara tulevase demonteerimisega ja asukoha taastamisega.

Omatarbeks valmistatud põhivara soetusmaksumus koosneb materjali- ja ostetud teenuste kulu, otsestest tööjõukuludest ning muudest sellega seotud kuludest.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 5 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Juhul, kui materiaalse põhivara objektil vahetatakse välja mõni komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele juhul, kui see vastab

Juhatusel liikmed

For identification purposes only

ERNST & YOUNG

01.05.2011

materiaalse põhivara mõistele ja vara bilansis kajastamise kriteeriumile. Asendatav komponent kantakse bilansist maha isegi juhul, kui see ei olnud eelnevalt eraldi komponendina arvel. Juhul, kui asendatava komponendi algne soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse seda, lähtudes antud komponendi tänasest soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

Materiaalse põhivara objektid, mis tõenäoliselt müüakse 12 kuu jooksul, klassifitseeritakse ümber müügiotel põhivaraks ning kajastatakse bilansis eraldi real käibevara grupis. Müügiotel põhivara kajastatakse nende bilansilises jääkmaksumuses või õiglasest väärtusest miinus müügikulutused, sõltuvalt sellest, kumb on madalam.

Ümberhindlus

Materiaalse põhivara gruppide (maa ja ehitised, masinad ja seadmed) edasisel kajastamisel rakendatakse ümberhindluse meetodit, mille kohaselt kajastatakse materiaalne põhivara pärast esmast arvelevõtmist ümberhinnatud väärtuses, mis on selle õiglane väärtus ümberhindamise kuupäeval, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja väärtuse langusest tingitud kahjumid. Muude materiaalse põhivarade edasisel kajastamisel rakendatakse soetusmaksumuse meetodit, mille kohaselt kajastatakse põhivara tema soetusmaksumuses, millest on maha arvestatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest kogunenud kahjumid.

Ümberhindlusi tehakse piisava regulaarsusega, et põhivara bilansiline maksumus ei erineks oluliselt tema õiglasest väärtusest bilansipäeval.

Maa, ehitiste, masinate ja seadmete õiglasest väärtuse leidmisel kasutatakse võimalusel kolmandate isikute poolt tehtud hinnanguid nende varade turuväärtuse kohta. Juhul kui turuväärtuse leidmine ei ole võimalik, kasutatakse põhivara õiglasest väärtuse leidmiseks jääkasendusmaksumuse meetodit.

Kui varaobjekti bilansiline väärtus ümberhindamise tagajärjel suureneb, kajastatakse see materiaalse põhivara ümberhindlusena otse omakapitalis. Samas kajastatakse bilansilise väärtuse suurenemine ümberhindluse tagajärjel kasumiaruandes kulu vähendusena sellises ulatuses, mil see katab sama varaobjekti bilansilise väärtuse vähenemist, mis on varasemalt kajastatud kuluna.

Kui põhivara bilansiline väärtus ümberhindamise tagajärjel väheneb, kajastatakse vähenemise summa kasumiaruandes kuluna. Ümberhindamisest tulenev vähendamine kajastatakse otse omakapitalis sellises ulatuses kui on varasemalt kajastatud sama vara osas ümberhindluse jääk.

Igal aastal kantakse varaobjektide ümberhinnatud bilansilisel maksumusel põhineva amortisatsiooni ja vara esialgsel soetusmaksumusel põhineva amortisatsiooni vahe „Põhivara ümberhindluse reservist” „Jaotamata kasumi” reale. Kirjeldatud ümberklassifitseerimine toimub täies ulatuses ümberhinnatud vara müügil või mahakandmisel. Ümberhindlusreservi kandmine jaotamata kasumisse kasumiaruandes ei kajastu.

Kulumi arvestus

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised amortisatsiooninormid ja kasulikud eluead:

Juhatusel liikmed

For identification purposes only

ERNST & YOUNG

3.05.2011

Materiaalse põhivara grupp	Amortisatsiooninorm	Kasulik eluiga
Maa	0 %	ei amortiseerita
Ehitised ja rajatised	3-10 %	10-33 aastat
Seadmed	7-35 %	3-14 aastat
Sõidukid	3-20 %	5-33 aastat
Muu inventar	10-25 %	4-10 aastat

Materiaalse põhivara amortisatsiooni meetodit kontrollitakse iga majandusaasta lõpus ja kui materiaaletest varaobjektidest tuleneva majandusliku kasu ajastus on oluliselt muutunud, muudetakse selle kajastamiseks amortisatsioonimeetodit. Kui amortisatsioonimeetodi muutmine osutab vajalikuks, arvestatakse seda raamatupidamisliku hinnangu muutusena ning korrigeeritakse aruandeperioodi ja tulevaste perioodide kulumit.

Materiaalsete põhivaraobjektide amortisatsiooninorme- ja kasuliku eluea hinnangu õigsust kontrollitakse iga majandusaasta lõpus. Kui uued hinnangud on eelnevatest hinnangutest oluliselt erinevad, korrigeeritakse tulevaste perioodide kulumit.

Vara väärtuse vähenemine

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest näitajast: vara õiglasest väärtusest miinus müügikulutused või kasutusväärtusest.

Kui vara õiglast väärtust (müügihind miinus müügiga seotud kulud) pole võimalik määrata, loetakse vara kaetavaks väärtuseks selle kasutusväärtus. Varade kasutusväärtus leitakse varade abil tulevikus genereeritavate hinnanguliste rahavoogude nüüdisväärtusena. Varade väärtuse langust võidakse hinnata kas üksiku vara või varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta. Raha genereerivaks üksuseks loetakse väikseim eraldi identifitseeritav varade grupp, millest genereeritavad rahavood on olulises osas prognoositavad sõltumatult ülejäänud varade poolt genereeritavatest rahavoogudest.

Varade väärtuse allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes sarnaselt kulumiga.

Kord allahinnatud varade puhul hinnatakse igal järgneval bilansipäeval, kas võib olla tõenäoline, et vara kaetav väärtus on vahepeal tõusnud.

Kui varem allahinnatud varade kaetava väärtuse testi tulemusena selgub, et kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, siis tühistatakse varasem allahindlus ning suurendatakse vara bilansilist maksumust. Ülempiiriks on vara bilansiline jääkmaksumus, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidine mõõtmine sõltub sellest, kas tegemist on piiratud elueaga varaga või määramata elueaga varaga. Piiratud elueaga immateriaalne põhivara kajastatakse soetusmaksumuses miinus akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud vara

Juhatuse liikmed

For identification purposes only

ERNST & YOUNG 16
2.05.2011

väärtuse langustest tulenevad kahjumid. Selliseid varasid amortiseeritakse lineaarsel meetodil, lähtudes konkreetse vara kasulikust elueast.

- Ostetud litsentsid 20 aastat (võttes arvesse tegelikult kaevandatud põlevkivi mahud).

Piiratud kasutuseaga immateriaalne vara hinnatakse alla tema kaetavale väärtusele (kõrgemale kahest - kas õiglane väärtus miinus müügikulutused või kasutusväärtus), kui see on madalam vara bilansilisest jääkväärtusest. Vara väärtuse test hindamaks, kas vara kaetav väärtus on langenud alla selle bilansilise jääkväärtuse, viiakse läbi siis, kui on indikatsioone, et vara väärtus võib olla langenud. Allahindlus kajastatakse perioodikuluna kasumiaruandes real "Muud ärikulud".

Igal bilansipäeval hinnatakse, kas on indikatsioone, mis viitavad sellele, et varem kajastatud allahindlus ei ole enam põhjendatud. Juhul, kui selliseid indikatsioone on, siis leitakse vara kaetav väärtus ja vajadusel tühistatakse varem kajastatud allahindlus. Allahindluse tühistamine kajastatakse selle perioodi, mil tühistamine aset leidis, kulu vähendusena.

Määramata kasuliku elueaga immateriaalseid varasid (sh firmaväärtus) ei amortiseerita, kuid nende väärtuse kontrollimiseks tuleb igal bilansipäeval viia läbi väärtuse test. Ettevõttel aruandeperioodil ja võrdlusperioodil määramata kasuliku elueaga immateriaalseid varasid ei eksisteerinud.

Arenguväljaminekud on kulutused, mida tehakse uurimustulemuste rakendamisel uute konkreetsete toodete ja teenuste väljatöötamiseks. Arenguväljaminekud kapitaliseeritakse juhul, kui ettevõtte suudab tõestada et immateriaalse vara kasutus- või müügikõlblikuks saamine on tehniliselt võimalik, Ettevõtte kavatseb immateriaalse vara valmis saada ja seda kasutada või müüa. Ettevõttel on võimalik immateriaalset vara kasutada või müüa, on võimalik hinnata immateriaalsest varast tulevikus tekkivat tulu, Ettevõttel on immateriaalse vara arendamise lõpetamiseks ja kasutamiseks või müümiseks olemas piisavad tehnilised, rahalised ja muud vahendid ning arendusprojektiga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Uue majandusüksuse asutamisega seotud väljaminekuid, uue teadusliku või tehnilise informatsiooni kogumise eesmärgil läbi viidud uuringutega seotud kulutusi ning koolituskulusid ei kapitaliseerita.

Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantskohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või -kohustuse soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Edaspidi kajastatakse finantskohustusi korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kasutades efektiivset intressimäära. Intressikulu finantskohustustelt kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on kas rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Valmistatava materiaalse põhivara objekti finantseerimisel laenuga kapitaliseeritakse laenukasutuse kulud (sh intress) antud objekti soetusmaksumuses. Kapitaliseerimine algab hetkest, kui laenukasutuse kulutused on tekkinud ning vara valmimist on alustatud. Laenukasutuse kulutuste kapitaliseerimine lõpetatakse hetkest, mil vara on valmis või selle valmistamine on pikemaks ajaks peatatud.

Juhatuse liikmed

For identification purposes only

ERNST & YOUNG¹⁷

3.05.2011

Rendiarvestus

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse algselt bilansis vara ja kohustusena madalamana kas renditud vara õiglates väärtuses või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses. Rendimaksete miinimumsumma võrdub rentniku kõigi tasumisele kuuluvate rendimaksete summaga, millele lisandub rendilepingus fikseeritud soodusoptiooni hind või rentniku/kolmanda isiku garanteeritud jääkväärtus.

Makstavad rendimaksed jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodide vahel nii, et intressimäär oleks igal osaperioodil kogu rendiperioodi jooksul kohustuse jääkväärtuse suhtes sama.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Ettevõtte tulu maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtte kasumit, vaid väljamakstavaid dividende. 2010. aastal oli väljamakstud dividendide maksumäär 21/79 ning 2011. a on maksumäär jäänud samaks. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Tulude arvestus

Tuluna kajastatakse saadud või saadaolevat tasu õiglates väärtuses. Kui tasumine toimub tavapäraselt pikema perioodi jooksul, võetakse saadaolev tasu arvele selle nüüdisväärtuses.

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Juhatusel käikmed

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Ettevõtte arvestusvaluuta on Eesti kroon; kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks.

Välisvaluutapõhised tehingud arvestatakse Eesti kroonides tehingupäeval kehtiva Eesti Panga valuutakursiga. Bilansis hinnatakse välisvaluutapõhised monetaarsed varad ja kohustused ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtiva valuutakursiga. Välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja kohustused, mis on kajastatud soetusmaksumuses, on teisendatud Eesti kroonidesse vastavalt tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakurssidele.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja- kuludes kajastatakse kasumit ja kahjumit, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingust saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstuludes ja -kuludes.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil – äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud puhaskasumit elimineerides finantseerimise ja investeerimisega seotud kasumid/kahjumid, mitterahaliste äritegevusega seotud tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused.

Investeeringis- ja finantseerimistegevuse rahavoogude kajastamisel lähtutakse tegelikult makstud ja saadud summadest. Mitterahalised tehingud elimineeritakse.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnese bilansi kuupäeva 31. detsember 2010 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

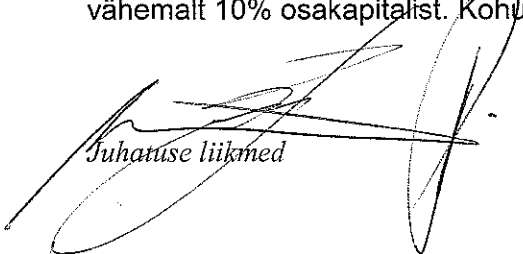
Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisas „Bilansipäevajärgsed sündmused“ (vaata lisa 18).

Tingimuslikud kohustused

Tingimuslikeks kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50 % või nende suuruse hindamine ei ole usaldusväärne. Tingimuslikud kohustused avalikustatakse lisas 19.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% osakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja

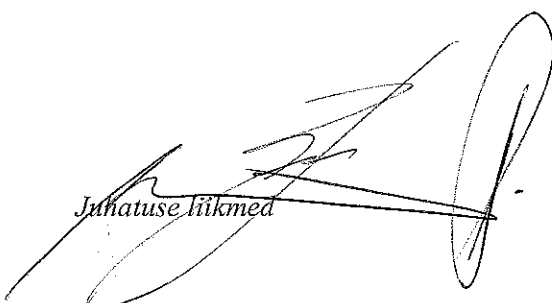


Juhatusel liikmed

For identification purposes only

 **ERNST & YOUNG**
2.05.2011

maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui kahjumeid ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada omakapitali suurendamiseks.



Juhatusel liikmed

For identification purposes only

 **ERNST & YOUNG**

3.05.2011 

Lisa 2. Raha

(tuh kroonides)	31.12.2010	31.12.2009
Pangakontod	3 454	3 621
Kokku	3 454	3 621

Lisa 3. Nõuded**Lühiajalised nõuded**

(tuh kroonides)	31.12.2010	31.12.2009
Ostjatelt laekumata arved ¹	1	96
Maksunõuded (käibemaks)	19	1 836
Nõuded kontserniettevõtetele	1 284	0
Lühiajaline laen	0	1 103
Muud lühiajalised nõuded ²	2 831	1 097
Kokku	4 135	4 132

¹Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.

²Seisuga 31.12.2010 kajastuvad muudes lühiajalistes nõuetes summas 2 604 tuh krooni kompenseerimisele kuuluv maavara kaevandamisõiguse tasu ja summas 142 tuh krooni eraisiku laenuintressid.

Pikaajalised nõuded

(tuh kroonides)	31.12.2010	31.12.2009
Pikaajaline laen	1 951	0
Kokku	1 951	0

Laen summas 1 951 tuh krooni on eraisiku laenu jääk, mis 01.04.2010 klassifitseeriti lühiajalisest ümber pikaajaliseks seoses täiendava laenu andmisega. Laenu tähtaeg on 31.12.2012 intressimääraga 2%.

Seisuga 31.12.2010 maksmata jääk moodustas 1 951 tuh krooni ning maksmata intress 142 tuh krooni. Seisuga 31.12.2009 maksmata jääk moodustas lühiajalistes nõuetes 1 103 tuh krooni ning maksmata intress 96 tuh krooni. (Lisa nr. 16).

Lisa 4. Ettemaksed

(tuh kroonides)	31.12.2010	31.12.2009
Ettemakstud kindlustusmaksed	17	9
Ettemakstud perioodika ¹	16	5
Maksude ettemaksed ²	3	0
Kokku	36	14

¹Ettemaks 2011. a tellitud perioodilise kirjanduse eest.

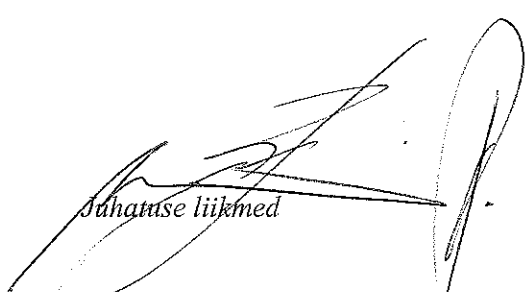
²Maamaksu ettemaks Maksu- ja Tolliametile.

Lisa 5. Materiaalne põhivara

(tuh kroonides)	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu põhivara	Lõpetamata ehitised ja ettemaksed	Kokku
Jääkväärtus 31.12.2008	48 666	11 695	0	49 431	109 792
Ostud	2 402	9 427	56	427	12 312
Kapitaliseeritud kulutused ehitusteks	0	0	0	34 785	34 785
Kapitaliseeritud laenukulutused	0	0	0	7 685	7 685
Kapitaliseeritud amortisatsioon	0	0	0	3 323	3 323
Kapitaliseeritud töötasu	0	0	0	2 383	2 383
Gruppidevaheline ümberklassifitseerimine	0	638	0	-638	0
Aruandeperioodi amortisatsioon	0	-3 322	-1	0	-3 323
Jääkväärtus 31.12.2009	51 068	18 438	55	97 396	166 957
Ostud	4 376	67 259	324	43 019	114 978
Kapitaliseeritud kulutused ehitusteks	0	0	0	158 862	158 862
Kapitaliseeritud laenukulutused	0	0	0	9 805	9 805
Kapitaliseeritud amortisatsioon	0	0	0	10 247	10 247
Kapitaliseeritud töötasu	0	0	0	32 446	32 446
Aruandeperioodi amortisatsioon	0	-10 207	-40	0	-10 247
Jääkväärtus 31.12.2010	55 444	75 491	339	351 775	483 049

Seisuga 31.12.2009

Soetusmaksumus	51 068	22 376	56	97 396	170 896
Akumuleeritud amortisatsioon	0	-3 938	-1	0	-3 939



Juhatus liikmed

For identification purposes only

ERNST & YOUNG

3.05.2011

Seisuga 31.12.2010

Soetusmaksumus	55 444	89 635	380	351 775	497 234
Akumuleeritud amortisatsioon	0	-14 144	-41	0	-14 185

2011.aastal planeeritakse investeerimisväljaminekuid summas 620 479 tuh krooni.

Informatsioon renditavate põhivarade jääkväärtuste kohta on avalikustatud lisas 7.

Lõpetamata ehitus

Aruandeaasta lõpuks lõpetamata ehituse maksumuseks on 351 775 tuh krooni (31.12.2009 – 97 396 tuh krooni). Lõpetamata ehitiste kehtivate lepingute alusel järgmise aruandeperioodi väljaminekud võivad moodustada 375 921 tuh krooni. Kapitaliseeritud laenukulutuste intressimäär oli kuni juuli 2010.a. 3% ja peale selle 4%.

Mittekasutatav põhivara

Seisuga 31.12.2010 ajutiselt mittekasutatavat põhivara ei olnud.

Lisa 6. Immateriaalne põhivara

(tuh kroonides)	Litsentsid	Kokku
Korrigeerimata jääkväärtus 31.12.2008	207 680	207 680
Korrigeeritud jääkväärtus 31.12.2008	208 480	208 480
Jääkväärtus 31.12.2009	208 480	208 480
Jääkväärtus 31.12.2010	208 480	208 480
Seisuga 31.12.2009		
Soetusmaksumus	208 480	208 480
Seisuga 31.12.2010		
Soetusmaksumus	208 480	208 480

2007. a oli soetatud põlevkivi kaevandamise litsents Narva Põlevkivikarjääris põlevkivi kaevandamiseks (luba reg.nr.KMIN-046, kehtiv kuni 15.08.2028).

Kaevandamislitsents lubab selle kehtivuse ajal teatud koguse põlevkivi välja kaevata. Litsentsi ei ole 2010. a amortiseeritud, kuna kaevandamistööd ei ole veel alustatud. Tööde alustamisel alustatakse litsentsi amortiseerimist, kus kasulikuks elueaks on periood selle lõppemiseni (e. 15.08.2028). Igal aastal hakkab juhtkond amortisatsioonimäära üle vaatama ning juhul, kui põlevkivi kaevandamine toimub oodatust kiiremini, siis suurendatakse amortisatsioonimäära vastavalt tegelikult väljakaevandatud mahtudele.

Juhatusel liikmed

For identification purposes only
 **ERNST & YOUNG** 23
 2.05.2011

Lisa 7. Võlakohustused

31.12.2010

(tuh kroonides)	Lühiajaline osa	Pikaajaline osa	Kohustus kokku
Pikaajalised pangalaenud	0	0	0
Kapitalirendi kohustused	6 336	19 868	26 204
Pikaajaline laenukohustus emaettevõttele	19 539	531 466	551 005
Kokku	25 875	551 334	577 209

31.12.2009

(tuh kroonides)	Lühiajaline osa	Pikaajaline osa	Kohustus kokku
Pikaajalised pangalaenud	18 934	181 034	199 968
Kapitalirendi kohustused	3 294	12 101	15 395
Pikaajaline laenukohustus emaettevõttele	0	84 124	84 124
Kokku	22 228	277 259	299 487

Sh maksetähtajaga:	31.12.2010	31.12.2009
alla 1 aasta	25 875	22 228
1-5 aastat	351 080	175 305
üle 5 aasta	200 254	101 954

13.07.2010 toimus erinevate pankade Sündikaatlaenulepingu alusel laenude refinantseerimine ning pangalaenud klassifitseeriti ümber laenukohustuseks emaettevõttele.

Täiendav informatsioon emaettevõttelt saadud laenu kohta on avalikustatud lisas 16.

Emaettevõtte võlakohustuste tagamiseks on seotud ühishüpoteek SEB Pank AS kasuks alates 06.08.2010 summas 5 500 000 tuh krooni.

Ühishüpoteek SEB Pank AS kasuks alates 06.08.2010.a. summas 330 000 tuh krooni.

Ühishüpoteek Nordea Bank Finland Plc kasuks alates 06.08.2010.a. summas 330 000 tuh krooni.

Panditud varadeks on kinnistud bilansilise jääkväärtusega 10 970 tuh krooni.

Kapitalirent

Ettevõtte on kapitalirendi tingimustel soetanud masinaid ja seadmeid. Lepingute valuuta on EUR. 2010. aastal makstud intressisumma on 915 tuh krooni (2009. aastal – 401 tuh krooni). 2010. aastal moodustasid põhiosamaksed 28 322 tuh krooni (2009. aastal – 4 889 tuh krooni). Kapitalirendi põhiosamaksed ja intressid on kajastatud rahavoogude aruandes ja lisas 13 „Finantstulud ja – kulud“.

Jähatuse liikmed

For identification purposes only

ERNST & YOUNG

20.05.2011

Kohustuste muutused olid alljärgnevad:

Kapitalirendi kohustuse miinimum-makset masinad ja seadmed	Miinimum-maksete kohustus seisuga 31.12.2010	Miinimum-maksete kohustus seisuga 31.12.2009	Miinimum-maksete nüüdisväärtus seisuga 31.12.2010	Miinimum-maksete nüüdisväärtus seisuga 31.12.2009
Masinad ja seadmed	28 954	16 203	26 204	15 395
sh kohustus alla 1 aasta	7 469	3 624	6 336	3 294
sh kohustus 1 kuni 5 aastat	21 485	12 579	19 868	12 101
Tuleviku intressikulu	-2 750	-808	0	0
Miinimum-summa nüüdisväärtus	26 204	15 395	26 204	15 395

Renditava vara soetusmaksumus seisuga 31.12.2010 on 54 121 tuh krooni (31.12.2009 – 20 423 tuh krooni), akumuleeritud kulum 8 234 tuh krooni (31.12.2009 – 3 684 tuh krooni). Jääkmaksumus seisuga 31.12.2010 on 45 887 tuh krooni (31.12.2009 – 16 739 tuh krooni).

Lisa 8. Võlad tarnijatele

(tuh kroonides)	31.12.2010	31.12.2009
Võlad tarnijatele	58 286	15 299
sh. kohustus ema- ja kontserniettevõtetele	10 090	9 576
Kokku	58 286	15 299

Võlad tarnijatele põhivara eest seisuga 31.12. 2010 on 57 969 tuh krooni. (31.12.2009 – 12 287 tuh krooni)

Lisa 9. Maksuvõlad

(tuh kroonides)	31.12.2010	31.12.2009
Kaevandamisõiguse maks	4 607	1 085
Sotsiaalmaks ¹	2 411	638
Üksikisiku tulumaks ¹	1 351	374
Saastetasud	592	0
Töötuskindlustusmaks ¹	298	72
Kogumispensionimaks ¹	46	3
Kokku	9 305	2 172

¹Summad sisaldavad ka makse arvestatud aga väljamaksmata töötasudest (2010. a. 2 038 tuh krooni ja 2009. a. 539 tuh krooni).

Informatsioon ettemakstud maksude kohta avalikustatud lisas 4.

Juhatusel liikmed

For identification purposes only

ERNST & YOUNG 25

3.06.2011

Lisa 10. Viitvõlad

(tuh kroonides)	31.12.2010	31.12.2009
Võlad töötajatele ¹	4 988	1 054
<i>sh puhkusetasude reserv</i>	2 165	301
Intressivõlad	0	153
Muud viitvõlad	7	1
Kokku	4 995	1 208

¹Võlad töötajatele: arvestatud, aga välja maksmata töötasud ning arvestatud puhkusetasude reserv.

Lisa 11. Osakapital

(tuh kroonides)	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital nimiväärtuses (1 osa)	2 500	2 500

Aruandeaastal osakapitali ei suurendatud.

VKG Kaevandused OÜ osanikud seisuga 31.12.2010:

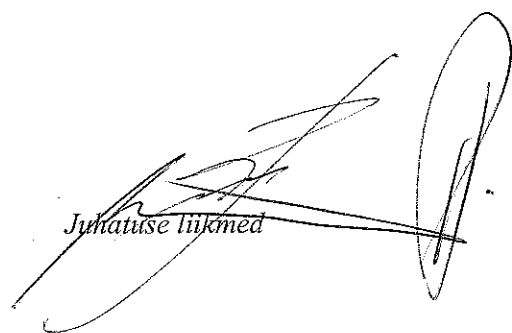
Osaniku nimi:	Osalus:
Viru Keemia Grupp AS	100 %
Registrikood:	10490531
Aadress:	Järveküla tee 14 30328 Kohtla-Järve

Lisa 12. Üldhalduskulud

(tuh kroonides)	2010	2009
Ostetud teenused	-6 146	-1 943
<i>sh transporditeenused</i>	-1 363	-445
<i>sh haldusteenused</i>	-1 231	-381
<i>sh valvekulud</i>	-703	-168
<i>sh arengukulud</i>	-645	-46
<i>sh sidekulud</i>	-53	-38
<i>sh muud teenused</i>	-2 151	-865
Tööjõukulud	-3 052	-3 238
Kokku	-9 198	-5 181

Lisas 14 on toodud täiendavalt informatsiooni tööjõukulude kohta.

Juhatusel liikmed



Lisa 13. Finantstulud ja -kulud

(tuh kroonides)	2010	2009
Finantskulud		
Intressikulud	-4 060	-648
<i>sh laenuintress¹</i>	-3 145	-247
<i>sh kapitalirendi intress</i>	-915	-401
Kahjum valuutakursist	-124	-28
Muud finantskulud	-210	0
Finantskulud kokku	-4 394	-676
Finantstulud		
Intressitulud	46	67
<i>sh laenuintress</i>	46	67
Finantstulud kokku	46	67

¹Informatsioon kapitaliseeritud intresside kohta on avalikustatud lisas 5.

Lisa 14. Personalikulud

(tuh kroonides)	2010	2009
Töötajate palgad	-2 231	-2 231
<i>sh juhatuse liikmed</i>	- 1 353	- 1 057
Sotsiaalmaksude kulu	-736	-736
Töötuskindlustusmaksu kulud	-17	-14
Haigustoetus	-3	0
Puhkusereserv	-65	-257
Kokku	-3 052	-3 238

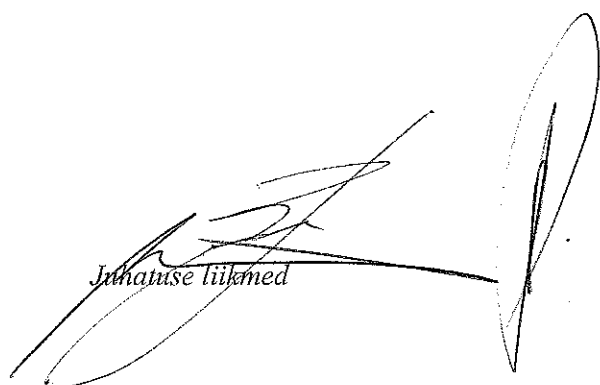
VKG Kaevandused OÜ keskmine töötajate arv 2010.a. oli 80 inimest (2009. a: 11 inimest). Informatsioon kapitaliseeritud palgakuludest on avalikustatud lisas 5.

Lisa 15. Kasutusrent

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel transpordivahendeid. Rendimaksete suurus on määratud lepingutes. Aruandeaastal kajastati kasumiaruande kuludes kasutusrendimakseid summas 233 tuh krooni (2009.a: 179 tuh krooni). Tulevastel perioodidel tasumisele kuuluvad rendimaksed mittekatkevatest kasutusrendilepingutest jagunevad järgmiselt:

(tuh kroonides)	31.12.2010	31.12.2009
Maksetähtajaga kuni 1 aasta	180	178
Maksetähtajaga 1-5 aastat	322	208
Kokku	502	386

Juhatuse liikmed



For identification purposes only

ERNST & YOUNG
3.03.2011

Lisa 16. Tehingud seotud osapooltega

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kontrolli teise osapool üle või olulist mõju teise osapoolle äriliste otsustele.

- a) emaeettevõtte (ning emaeettevõtte omanikud)
- b) tütar- ja sidusettevõtted ja teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted
- c) aktsiaseltsi juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikute omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriliste otsustele.

Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted.

(tuh kroonides)

Osapoolte kirjeldus	2010 müük	2010 ost			2010 saadud		2010 antud		2009 ost			2009 saadud		2009 antud		intressid
		toodang	toodang	teenused	rent	põhiosa	intressid	põhiosa	intressid	teenused	rent	põhiosa	intressid	põhiosa	intressid	
Emaeettevõtte	0	14	21 284	0	0	520 133	11 001	0	0	1	302	0	50 546	0	2 466	0
Kontserniettevõtted	4 852	7 207	37 469	333	0	0	0	0	0	884	12 758	185	0	0	0	0
Emaeettevõtte omanikuga seotud ettevõtte	0	0	423	0	0	0	0	0	0	0	154	0	0	0	0	0
Emaeettevõtte omanikuga seotud isik	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	96
Ettevõtte juhatus	0	0	1 353	0	0	0	0	0	0	0	1 057	0	0	0	0	0
Kokku	4 852	7 221	60 529	333	520 133	11 001	142	0	885	14 271	185	50 546	2 466	0	96	

For identification purposes only

ERNST & YOUNG
3.05.2011

Juhatusel liikmed

Saldod seotud osapooltega seisuga 31. detsember

(tuh kroonides)

Osapoolte kirjeldus	2010			2009		
	nõuded	lühiajalised kohustused	pikaajalised kohustused	nõuded	lühiajalised kohustused	pikaajalised kohustused
Emaettevõtte	19	19 539	549 240		594	84 124
Kontserniettevõtted	1 284	10 090	0	0	8 982	0
Emaettevõtte omanikega seotud ettevõtte	0	0	0	0	0	0
Emaettevõtte omanikega seotud isik	2 093	0	0	1 199	0	0
Ettevõtte juhatus	0	140	0	0	81	0
	3 396	29 769	549 240	1 199	9 657	84 124

Kohustustes kontserniettevõttele kajastub saadud pikaajaline laen emaettevõttelt summas 549 240 tuh krooni, saadud lühiajaline laen summas 19 539 tuh krooni ja 10 090 tuh krooni jooksvad arved.
Emaettevõttelt saadud laenu intress: 2010. a. oli 4,0%.

Lisa 17. VKG Kaevandused OÜ põhilised finantsriskid**Krediidirisk**

Krediidirisk on ettevõtluse paratamatu osa. Krediidiriskide haldamisel jälgitakse tähelepanelikult partnerite maksekäitumist, analüüsitakse nende finantsseisu ning vajaduse korral kaasatakse garandina tehingutesse kolmandaid isikuid. Tarnijatele tehtavate ettemaksete puhul nõutakse makse saajalt pangagarantii esitamist. Ärikrediiti võimaldame põhiliselt ainult oma pikaajalistele koostööpartneritele. Ühekordsete tehingute ja uute klientide puhul on nõutav kas ettemaks või akreditiiv.

Maksimaalne krediidirisk, mis tuleneb tagatiseta nõuetest on bilansipäeva seisuga 7 589 tuhat krooni (2009.a. 5 917 tuhat krooni).

Intressirisk

Seisuga 31.12.2010 oli ettevõttes intressikandvaid kohustusi 594 984 tuhat krooni, mis moodustab 83% ettevõtte bilansimahust. Seisuga 31.12.2009 oli ettevõttes intressikandvaid kohustusi 299 487 tuhat krooni, mis moodustas 78% ettevõtte bilansimahust. Tulenevalt intressikandvate kohustuste kõrgeast osakaalust ettevõttes hindab juhtkond rahaturu intresside tõusust tulenevat otsest riski ettevõtte tegevusele oluliseks. Laenukohustuste juures eksisteerib ettevõtte rahavoo risk ning antud laenu osas õiglase väärtuse muutuse risk intressi osas.

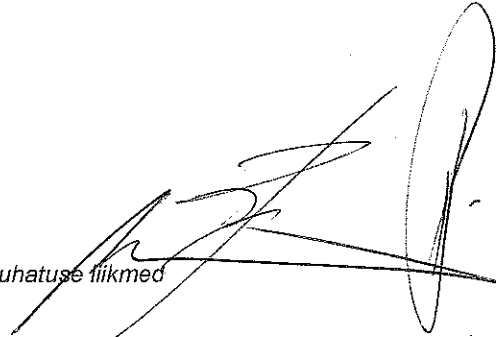
Teostatud analüüs eesmärgiga hinnata genereeritavate rahavoogude tundlikkust intressimäära kasvule ja ettevõtte tulumaksueelsele kasumile, näitas, et 1%-line intressimäärade suurenemine mõjutaks ettevõtte poolt 2010. aastal genereeritud rahavooge ja avaldaks mõju tulumaksueelsele kasumile summas 4 312 tuhat krooni. Samas ettevõtte rakendab IAS 23, mille järgi laenukulutused kapitaliseeritakse, seega juhtkonna hinnangul intressi muutus avaldab ettevõtte kasumile väikest mõju. Mõju rahavoole võib seejuures olla erinev.

Valuutarisk

Ettevõtte kulud on põhiliselt eesti kroonides ja eurodes. Valuutariski maandamiseks ei ole ettevõtte sõlminud tuletisinstrumentide lepinguid.

Seisuga 31.12.2010 on ettevõttel eurodes fikseeritud kapitalirendi kohustusi summas 1 675 tuhat eurot (26 204 tuhat krooni). Muud kohustused on fikseeritud eesti kroonides. Kuna euro kurss on eesti krooni suhtes konstantne, ei hinda juhtkond antud tehingutest otseseid valuutariske olulisteks.

Juhatusel liikmed



Ettevõtte valuutaposisioonid

(tuh kroonides)

31.12.2010

Finantsvarad	EEK	EUR	Kokku
Raha (lisa 2)	1 806	1 648	3 454
Lühiajalised nõuded (lisa 3)	4 135	0	4 135
Pikaajalised nõuded (lisa 3)	1 951	0	1 951
Kokku	7 892	1 648	9 540

Finantskohustused

Laenukohustused (lisa 7)	213 674	363 535	577 209
Võlgnevus tarnijatele (lisa 8)	53 879	4 407	58 286
Viitvõlad (lisa 10)	4 995	0	4 995
Kokku	272 548	367 942	640 490

(tuh kroonides)

31.12.2009

Finantsvarad	EEK	EUR	Kokku
Pangakontod (lisa 2)	2 638	983	3 621
Lühiajalised nõuded (lisa 3)	4 132	0	4 132
Kokku	6 770	983	7 753

Finantskohustused

Laenukohustused (lisa 7)	95 635	203 852	299 487
Võlgnevus tarnijatele (lisa 8)	15 232	67	15 299
Viitvõlad (lisa 10)	1 208	0	1 208
Kokku	112 075	203 919	315 994

Likviidsusrisk

Likviidsusrisk on risk, et ettevõttel ei ole piisaval hulgal likviidseid rahalisi vahendeid ettevõtte vajalike kulude ja investeringute katmiseks. Likviidsusrisi maandatakse erinevate finantsinstrumentidega sh. laenudega.

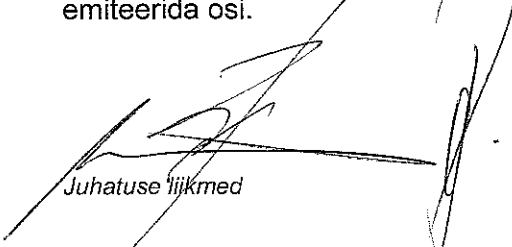
VKG Kaevandused OÜ käibekapital oli 31.12.2010 seisuga negatiivne – 73 062 tuhat krooni ning seisuga 31.12.2009 – 33 140 tuhat krooni.

Kuna ettevõtte on praegu arengufaasis, sõltub jätkusuutlikkus võimalusest olemasolevaid laene pikendada või refinantseerida ning olulises osas emaettevõtte finantseeringutest. Lühiajalisi kohustusi tasub Ettevõtte kasutades täiendavaid finantseerimist emaettevõttelt, seega juhtkonna hinnangul ei ole VKG Kaevandused OÜ-l sisulist likviidsusrisi.

Omakapitaliriski juhtimine

Ettevõtte kapitalijuhtimise peamine eesmärk seisneb selles, et tagada tugeva krediidiireitingu ja hea kapitali suhte säilitamine selleks, et toetada ettevõtte tegevust ning maksimeerida osaniku väärtust.

Ettevõtte juhib omakapitali struktuuri ning teeb muudatusi lähtudes majanduslikest tingimustest. Selleks, et säilitada ja kohandada kapitali struktuuri, ettevõtte võib kohandada dividendide väljamaksmist osanikule, tagastada kapitali osanikule või emiteerida osi.



Juhatusel liikmed

For identification purposes only

ERNST & YOUNG

3.05.2011

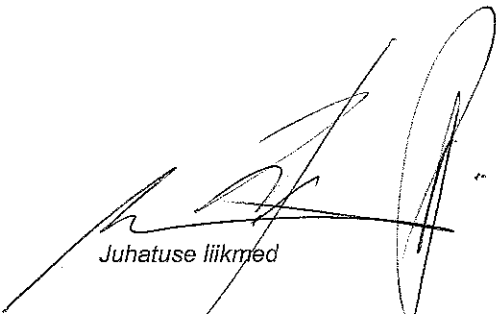
Ettevõtte jälgib omakapitali struktuuri kasutades netovõla suhet kogukapitali. Seisuga 31.12.2010 oli ettevõtte netovõla suhe kogukapitali 93% ning 31.12.2009 seisuga 82%

Lisa 18. Bilansipäevajärgsed sündmused

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris Ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamisarvestuse eurodesse ning 2011. aasta ja järgnevaid finantsaruandeid hakatakse koostama eurodes. Võrdlusandmed konverteeritakse ametliku üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR.

Lisa 19. Tingimuslikud kohustused

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2009 oli negatiivne, järelikult ei ole võimalik maksta dividende ning ei eksisteeri ettevõttel potentsiaalset tulumaksukohustust.



Juhatuse liikmed

For identification purposes only

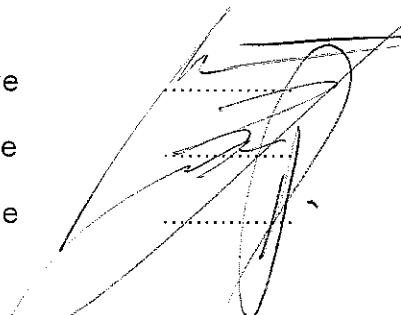
 **ERNST & YOUNG**

3.05.2011 

Juhatuses ja nõukogu allkirjad 2010. aasta majandusaasta aruandele

VKG Kaevandused OÜ on koostanud 2010 aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Juhatus:

Margus Kottise	juhatuse liige		03.05.2011.a.
Aleksandr Borovkov	juhatuse liige		03.05.2011.a.
Ahti Puur	juhatuse liige		03.05.2011.a.

Nõukogu on juhatuse poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest, läbi vaadanud ja aktsionäride üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Nõukogu:

Priit Rohumaa	nõukogu liige		24.05.2011.a.
Jaanus Purga	nõukogu liige		23.05.2011.a.
Meelis Eldermann	nõukogu liige		24.05.2011.a.

VANDEAUDIITORI ARUANNE**OÜ VKG Kaevandused osanikele**

Oleme auditeerinud kaasnevat OÜ VKG Kaevandused raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2010 ning eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet, aastaaruande koostamisel kasutatud peamiste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muud selgitavat informatsiooni.

Juhtkonna kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ning õiglase esitamise eest kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega, nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt ning sellise sisekontrollisüsteemi eest mida juhtkond peab vajalikuks, võimaldamaks raamatupidamise aastaaruande korrektset koostamist ja esitamist ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta.

Vandeauditori kohustused

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Need standardid nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunde selle kohta, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

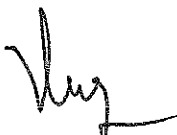
Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeauditori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab vandeauditor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt OÜ VKG Kaevandused finantsseisundit seisuga 31. detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega, nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt.

Tallinn, 3. mai 2011

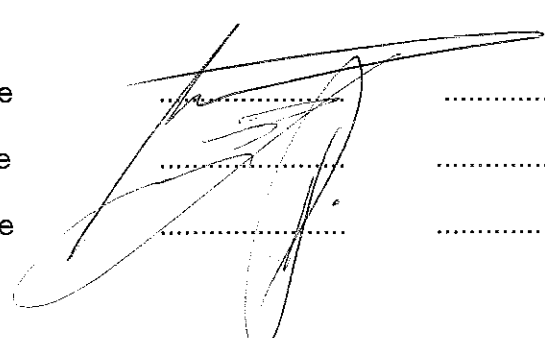

Ivar Kiigemägi
Vandeauditori number 527
Ernst & Young Baltic AS
Audiitorettevõtja tegevusloa number 58
Konstantin Kekišev
Vandeauditori number 544

Kahjumi katmise ettepanek

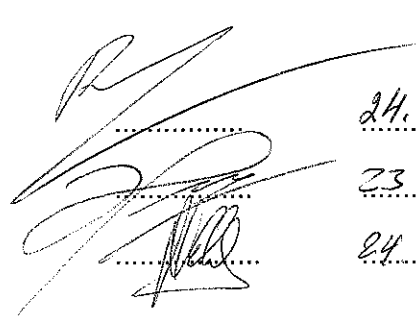
Eelmiste perioodide kahjum	- 14 426
2010. aasta kahjum	- 13 728

Kokku kahjum seisuga 31.12.2010:	-28 154
---	----------------

Juhtkond teeb üldkoosolekule ettepaneku katta kahjum järgnevate perioodide kasumist.

Margus Kottise	juhatuse liige		2011.a
Aleksandr Borovkov	juhatuse liige		2011.a.
Ahti Puur	juhatuse liige		2011.a.

Nõukogu:

Priit Rohumaa	nõukogu liige		24.05.....2011.a.
Jaanus Purga	nõukogu liige		23.05.....2011.a.
Meelis Eldermann	nõukogu liige		24.05.....2011.a.

Aruande elektroonilised kinnitused

Osaühing VKG Kaevandused (registrikood: 10854884) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Tiiu Pärn	Sisestaja	16.06.2011

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Põlevkivi kaevandamine jm toornafta tootmine	06101	0		Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 3324200
Telefon	+372 3342700
Faks	+372 3375044
E-posti aadress	margus.kottise@vkg.ee
E-posti aadress	vkgkaevandused@vkg.ee
E-posti aadress	tiiu.parn@vkg.ee